



Sekretariat: bfu, Hodlerstrasse 5a, 3011 Bern  
Secrétariat: bpa, Hodlerstrasse 5a, 3011 Berne  
Segretaria: upi, Hodlerstrasse 5a, 3011 Berna

Tel. +41 31 390 22 22  
Fax +41 31 390 22 30  
[www.cavaliere della strada.ch](http://www.cavaliere della strada.ch)

21 settembre 2010, ore 10.30

## COMUNICATO STAMPA

### Ciclista tratto in salvo prima dell'annegamento

**Il nuovo cavaliere della strada si chiama Stefan Koch. Questo ventinovenne lattoniere e pattugliatore delle piste di Engelberg ha estratto dall'impetuoso Aa di Engelberg un ciclista gravemente ferito in seguito ad una caduta, salvandogli molto probabilmente la vita.**

Il 29 maggio 2010 P. stava percorrendo il sentiero lungo l'Aa di Engelberg in sella alla sua bicicletta. Alcuni metri dopo aver incrociato Stefan Koch, che, a piedi, era di ritorno a casa con il suo cane, il ciclista ha perso il controllo del mezzo, cadendo, assieme alla sua bicicletta, quasi tre metri e mezzo al di sotto dell'argine di pietra del torrente. Visto l'accaduto, Stefan Koch si è precipitato in aiuto del ciclista infortunato che, inizialmente, aveva tentato disperatamente di uscire dall'acqua, ma successivamente aveva perso le forze. Quel giorno il torrente era molto pieno e la corrente piuttosto forte. La bicicletta del ciclista era già stata trascinata via dalla massa d'acqua e ora su di lui, ferito gravemente, incombeva lo stesso destino. Stefan Koch ha afferrato P. prima per il colletto, poi per la cintura e lo ha trascinato più vicino alla riva. Mentre teneva il ferito con una mano, Koch, che svolge anche l'attività di pattugliatore delle piste, lo tastava con l'altra chiedendogli se avvertisse dolore. Dopo essere finalmente riuscito ad estrarre completamente il ferito dall'acqua grazie all'aiuto di uno sportivo giunto casualmente sul posto, Koch ha avvertito la Rega e poco dopo sia il medico del pronto soccorso che la polizia sono accorsi sul luogo dell'incidente. Senza l'intervento di Stefan Koch, il ciclista, che in seguito alla caduta aveva riportato gravi ferite tra cui la frattura dell'avambraccio e del gomito destro, avrebbe avuto ben poche probabilità di salvarsi.

In occasione della premiazione che si è svolta il 21 settembre 2010 a Sarnen, Stefan Kùchler, comandante della polizia cantonale di Obwalden, ha lodato il comportamento esemplare di Stefan Koch; in nome dell'iniziativa «Cavaliere della strada» e di tutte le forze dell'ordine coinvolte, egli ha rivolto a Stefan un sentito ringraziamento per la sua risolutezza, consegnandogli l'attestato comprensivo di medaglia. Anche il rappresentante della giuria Georg auf der Maur si è complimentato con il cavaliere per il suo comportamento spontaneo e altruista.

L'iniziativa «Cavaliere della strada» è cofinanziata dal Fondo di sicurezza stradale (FSS). Portata avanti ormai da 41 anni, gode di ampio sostegno (SRG SSR idée suisse, upi, ACS, TCS, ASTAG, ACVS, FSS) ed è molto apprezzata dalla popolazione. Nello specifico, premia e tributa onore agli utenti del traffico che si rendono protagonisti di azioni particolarmente coraggiose, altruiste e orientate a contenere le conseguenze degli incidenti. La più giovane a cui sia stato conferito il titolo di cavaliere è una ragazzina di 9 anni, mentre il più anziano è un settantottenne.

**Le candidature a «Cavaliere della strada», corredate da una breve descrizione dei fatti e dall'indicazione di un testimone indipendente o di un rapporto di polizia, devono essere spedite a: Ritter der Strasse/Cavaliere della strada, Hodlerstrasse 5a, 3011 Berna.  
[www.cavaliere della strada.ch](http://www.cavaliere della strada.ch)**